FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 163
Enu. 17

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Que. District No. 153 S. District No. 11 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} Ste Martine {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Theodule Doutre {Enumerator. / Recenseur.} Juin 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot, or industrial number, or in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State (where persons in employ, as in mills, factories, stores, etc.) the number employed in the establishment, firm, etc.	Weeks employed in 1910 at each person's principal occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than principal occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Have any of the children been employed by the tour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English, or, if other language spoken, give date of year of residence in Canada.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, dans les établissements, dans les usines, magasins, etc.	Nombre de semaines données en plus à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à d'autre occupation ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'occupations autres que celles indiquées ci-dessus, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi ci-dessus—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut parler anglais ou, si autre langue parlée, donner année de résidence au Canada.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	63	Burgevin Joseph	Ste Martine	M	chef	V	Oct	1861	49	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que													Can	Can	fr			
2		" Victor	Cote Road	M	fils	M	Août	1884	26	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
3		" Ledia	"	F	épouse	M	Juillet	1887	24	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
4		" Flavien	"	M	fils	C	Juillet	1910	11/12	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
5	64	Gelinas Joseph E	" 310	M	chef	M	Août	1884	27	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que										400	4%	2.00		Can	Can	fr			
6		" Maria	"	F	épouse	M	Mars	1881	29	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
7		" Lucien	"	M	fils	C	Août	1909	2	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
8		" Anietta	"	F	fille	C	Fev	1911	1/12	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
9	65	Amiot Moise	Cote 206	M	chef	M	Août	1868	43	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que													Can	Can	fr			
10		" Josephine	"	F	épouse	M	Nov	1872	38	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
11		" Willie	"	M	fils	C	Fev	1896	15	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
12		" Rosa	"	F	fille	C	Oct	1901	10	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
13		" Romeo	"	M	fils	C	Oct	1906	4	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
14	66	Huot Arthur	Mord 25	M	chef	M	Juillet	1887	27	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Can												X	Can	Can	fr			
15		" Elodie	"	F	épouse	M	Janvier	1887	26	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
16		" Yvette	"	F	fille	C	Août	1910	1	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
17	67	Legault Joseph H	" 9	M	chef	M	Nov	1868	44	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que										2000	4%	36.24		Can	Can	fr			
18		" Alvina	"	F	épouse	M	Mai	1869	42	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
19		" Agnes	"	F	fille	C	Juin	1891	20	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
20		" Alice	"	F	fille	C	Fev	1895	16	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
21		" Raoul	"	M	fils	C	Avril	1896	15	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
22		" Hormisdas	"	M	fils	C	Oct	1898	13	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
23		" George	" 11	M	fils	C	Sept	1900	11	Que			franc	canad	cath R																	9	Can	Can	fr			
24		" Gabriel	"	M	fils	C	Mai	1901	10	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
25		" Juliette	"	F	fille	C	Juin	1902	9	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
26		" Maria	"	F	fille	C	Mai	1905	6	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
27		" Girard	"	M	fils	C	Sept	1910	1	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
28	68	Bombier Hormisdas	Mord " 7	M	chef	M	Janvier	1869	42	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que										2000	4%	51.51		Can	Can	fr			
29		" Clara	"	F	épouse	M	Dec	1871	40	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
30		" Adelaide	" 5	F	épouse	M	Oct	1891	20	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
31		" Benjamin	"	M	père	M	Oct	1829	82	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
32		Jean Alexis	"	M	employé	C	Mai	1891	20	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
33	69	Lefevre Hormisdas	" 133	M	chef	M	Oct	1868	43	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que													Can	Can	fr			
34		" Pomelia	"	F	épouse	M	Oct	1866	45	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
35		" Florida	"	F	fille	C	Juillet	1891	20	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
36		" Lione	"	F	fille	C	Dec	1898	15	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
37		" Charlotte	" 9	F	fille	C	Mai	1896	15	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
38		" Adrien	"	M	fils	C	Avril	1901	10	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
39		" Jeanne	"	F	fille	C	Mai	1903	8	Que			franc	canad	cath R																	10	Can	Can	fr			
40		" Lucienne	"	F	fille	C	Nov	1907	4	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
41		" Rene	"	M	fils	C	Oct	1909	2	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
42	70	Touchette Telesphore	" 51	M	chef	M	Janvier	1873	38	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que										1000	3%	26.02		Can	Can	fr			
43		" Elora	"	F	épouse	M	Juin	1873	34	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
44		" Cecile	" 4	F	fille	C	Mai	1904	7	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
45		" Henri	"	M	fils	C	Fev	1908	3	Que			franc	canad	cath R																		mon	mon	fr			
46	71	Bazevin Eustache	" 288	M	chef	M	Janvier	1853	58	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que										1000	5%	18.72		Can	Can	fr			
47		" Clorice	"	F	épouse	M	Janvier	1887	24	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			
48		" Joseph	" 3	M	fils	C	Juillet	1882	29	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que													Can	Can	fr			
49	72	Bonneau Jos	" 288	M	chef	M	Mai	1879	32	Que			franc	canad	cath R	cultivateur				Que										1000	3%	17.60		Can	Can	fr			
50		" Louisa	" 6	F	épouse	M	Oct	1883	28	Que			franc	canad	cath R																		Can	Can	fr			

7550 172.09